



DEUTSCHSCHWEIZER FILM ABEND

Frühling im Herbst

Thursday, November 18 • 6:45 P.M.

The Fairview Library, Room A, 35 Fairview Drive, Toronto

(Behind Fairview Mall, Sheppard Ave. E. and Don Mills Road) Use main entrance of Public Library and take the elevator to the 4th floor.

> Cost is \$8.00 per person, includes coffee and cake after the movie, served by the Women's Section.



Santa is Coming

Sunday, December 5 • 3:00 P.M.

Musket Restaurant (back room)

40 Advance Road (beside Dimpflmeier Bakery)

\$10. Adults / Children FREE

Snacks and Refreshments are included.

To make sure to receive a gift, please make reservations by November 25, by contacting: Denise Frassini at 905-821-2392 or email: frassini@rogers.com

Kids can sing, recite a poem, or just talk to Santa. He will have a gift for them. A fun afternoon for adults and kids to get into the Christmas spirit. Bring your children, grandchildren, or just come and see your friends.





UPCOMING EVENTS SEE INSIDE FOR DETAILS

SWISS CANADIAN

CHAMBER OF COMMERCE

GALA DINNER DANCE MAGIC NIGHT

NOVEMBER 20, 2010 7:00 P.M.

SANTA IS COMING

SUNDAY, DECEMBER 5, 2010 3:00 P.M.

JASS SECTION

13th ANNUAL SAUJASS

JANUARY 23, 2011 1:00 P.M.

AMICALE ROMANDE

ANNUAL FONDUE

JANUARY 29, 2011 7:00 P.M.

SWISS CLUB TORONTO AGM

FEBRUARY 25, 2011 Details in the next Tell Tale

> THEATRE GROUP SWISS THEATRE

> > APRIL 16, 2011

Welcome

Please extend a warm welcome to Consul Emil Wyss and his wife Arie. Emil's previous posting was in Boston, and in joining the Consular team in Toronto he is replacing Philippe Crevoisier who moved to Luxembourg.

SWISS CLUB CONTACTS

www.swissclubtoronto.ca BOARD OF DIRECTORS:

President • René Wälti Tel. 416.630.8049 rene.walti@swissclubtoronto.ca

1st Vice President • Sascha Frassini Tel. 905.821.2392 sascha.frassini@swissclubtoronto.ca

2nd Vice President • Urs Doerig Tel. 416.249.2076 urs.doerig@swissclubtoronto.ca

Treasurer • Claude Tièche Tel. 416.840.5920 claude.tieche@swissclubtoronto.ca

Secretary • Elysabeth Fischer Tel. 905.505.0700 elysabeth.fischer@swissclubtoronto.ca

Membership Chairperson • Monika Rüber Tel. 416.203.2026 monika.ruber@swissclubtoronto.ca

Director Of Entertainment • Denise Frassini Tel. 905.821.2392 denise.frassini@swissclubtoronto.ca

Tell Tale Editor • Heidy Lawrance Tel. 416.733.1827 • Fax 416.733.7663 heidy.lawrance@swissclubtoronto.ca

SWISS CLUB SECTIONS:

Amicale Romande • Jean-Marc Velen Tel. 416.488.6493 jean-marc.velen@swissclubtoronto.ca

Bowling: 5 Pin • Marie-Thérèse Artus-Velen Tel. 905.428.9147 mt.artusvelen@swissclubtoronto.ca

Bowling: 10 Pin • Doug Gross Tel. 905.634.3824 doug.gross@swissclubtoronto.ca

Gym Section • Suzi Hubler Tel. 416.534.5141 suzi.hubler@swissclubtoronto.ca

Jass Section • Albert Lenz Tel. 905.513.1825 albert.lenz@swissclubtoronto.ca

Men's Section • Arno Sigrist Tel. 416.493.8025 arno.sigrist@swissclubtoronto.ca

Theatre Section • Magdalena Hess Tel. 905.508.8014 magdalena.h@sympatico.ca

Women's Section • Paula Rico Tel. 416.652.9067 paulajrico@rogers.com

Young Swiss Section • Isabel Müller Tel. 647.403.8972 youngswisstoronto@yahoo.ca

Tell Tale Is Published 5–6 Times Per Year By Swiss Club Toronto, P.O. Box 823, Station Q. Toronto, Ontario M4t 2n7

The President's file...

As the trees are slowly changing into their fall colours we can look back to an active summer in the Swiss Club Toronto. All sections had something to offer. Please read about it in the Section Reports.

Under perfect weather conditions on July 25th, this year's Swiss National Day celebrations were again held in the beautiful Gambrel Barn at the Country Heritage Park in Milton. Please check our website for pictures of the event.

Special guests were Consul General Bernadette Hunkeler-Brown and her husband Nigel. After the official speech from the president of the Swiss Confederation, Doris Leuthard, was played from a CD, Bernadette Hunkeler-Brown addressed the community with a spirited speech that was enjoyed by everyone.

Although attendance was somewhat below expectations, everybody had a good time. At the entrance everyone received a Kägi-Fret (donated by Hansueli Herzig of H.U.H. Imports), and a Kit-Kat or Coffee Crisp (donated by Nestlé), and all children were given a small Swiss flag (donated by the Club).

We were lucky in having "Tromburi", a superb trombone quartet from Switzerland, to entertain us for the afternoon. They also played the alphorns and many of us got goose bumps from the harmonious sounds of these traditional instruments. Bob Messmer on his tuba and Eugen Schubert with his accordion and cornet were playing among the picnic tables outside, so everybody enjoyed some form of entertainment.

Upstairs in the barn, Suzy Hubler guided the little ones in making their own crafts, while downstairs Monika Aebischer presented her superb paintings, and Rima Makikunas and Andrew Walti were offering their finely crafted jewellery.

Adrian Vogt of Trident Catering took care of our stomachs by spoiling us with traditional Swiss fare. As usual there was also coffee (with or without schnaps) and Nussgipfel to satisfy the sweet tooth.

The final highlight of the afternoon was our highly anticipated Raffle which offered great prizes, including an Air Canada flight (sponsored by Kuehne + Nagel Ltd.) as well as a helicopter ride for two (sponsored by Niagara Helicopters Ltd.).

We extend our thanks to all our sponsors. They play an important role in making the festivities a success. Please see the complete list of our sponsors.

Let's not forget our volunteers. Without our volunteers we could never pull this off. Thanks to each and everyone! As the year draws to a close I would like to take this opportunity to wish everyone happy holidays, merry Christmas and a happy New Year!

René Wälti

Please submit your articles for the January 2011 *Tell Tale* by December 11, 2010. *Heidy Lawrance* • *Tell Tale Editor*



OF INTEREST

SWISS CANADIAN CHAMBER OF COMMERCE (ONTARIO) INC. Patricia Keller Schläpfer Tel. 416.236.0039 sccc@swissbiz.ca • www.swissbiz.ca

CANADYSLI TORONTO
Arno Sigrist • Tel. 416.493.8025
arno.s@sympatico.ca

CANADIAN-SWISS CULTURAL ASSOCIATION Sonja Evans-Good Tel. 416.922.7532

SWISS RIFLE CLUB Edith Dietsche, President Tel. 905.659.0277 callmeswissmiss@yahoo.com COUNCIL OF SWISS ABROAD Ernst Notz, Toronto Tel. 416.784.2872 ernst.notz@rogers.com

COUNCIL OF SWISS ABROAD Kati Lyon-Villiger, Ottawa Tel. 613.523.7818 Kati.Lyonvilliger@acdi-cida.gc.ca

MEN'S SECTION

Ongoing Events

Come and join us every Monday morning from about 10:15 AM till NOON for coffee (or whatever) at the Bakery Garden Restaurant (near Loblaws) inside the Bayview Village Shopping Centre, Bayview at Sheppard.

Past Events

On September 12th, we did participate at the Raclette of the Amicale Romande.

On October 21st, at 2 PM we did have a guided tour of the Redpath Sugar Museum at 95 QUEENS QUAY E, (Just East of the Harbour Castle Hotel). The tour did take about 90 minutes and since the place closes at 3:30 PM, we had to schedule this event at an earlier time than usual. After the tour we did walk to a nearby Pub for a pre-dinner Apero.

Upcoming Events

On **November 18th** we will again have a **Swiss Movie** Evening at the Fairview Library, on the 4th floor. As usual, this is a joint event with the Women's Section, where we will show *Frühling im Herbst*, a Swiss German movie. The library is located at Fairview Mall Drive, just east off Don Mills Rd., (north of Sheppard Ave.), in Willowdale. As in past years, the ladies will supply cakes and coffee, and we will look after the electronics! This event is open to all Swiss Club Members.

On Thursday, December 9th, starting at about 6:45 PM, we will have our Christmas Dinner at the Donauschwaben Club, 1686 Ellesmere Rd., just east of McCowan Rd., where Swiss Chef Chris Probst will look after us.

On Thursday, January 22nd, 2011 starting at about 6:45 PM, we will have our Annual General Meeting at the Donauschwaben Club, 1686 Ellesmere Rd., just East of McCowan Rd., where Swiss Chef Chris Probst will again look after us. *The AGM dinner is free for Men's Section members*.

Memorable Birthdays

Heinz Vollenweider was 65 on September 24 Rene Walti was 65 on October 6 Klaus v. Asten will be 90 on November 18 Walter Schraner will be 70 on December 16 Freddy Wenger will be 65 on December 17

Many happy returns and good health to you all!

Arno Sigrist

JASS 2010-2011

The Jass Section of the Swiss Club
Toronto had their first event on
Saturday, October 16, 2010. We played at the
"Donauschwaben Club Toronto" located at 1686 Ellesmere
Road in Scarborough. The starting time was 7pm as usual.

We still have space available and encourage anyone who would like to come out for a few games of Jass to contact me. Even if you missed the first evening you can still participate and get your missed score at the Make-Up game listed below (January 23, 2011).

THE NEXT DATES ARE:

November 13, 2010 • January 8, 2011
February 5, 2011 • March 5, 2011
The Make-Up games will be on Sunday afternoon,

January 23, 2011 and the Championship evening is scheduled for February 19, 2011 at a private residence (only if your scores from the first 3 evenings qualify). The Awards Dinner will be on Saturday, April 2, 2011.

Jasser's are encouraged to check out the Menu at the Blue Danube Restaurant before the games (www.bluedanube.ca).

The club is easily accessible from Hwy. 401 (Exit McCowan Road). Drive south to Ellesmere Rd. and then turn east for 200 m. There is plenty of FREE underground parking.

Albert Lenz, Chairman Tel. 905 513 1825 or albert.lenz@rogers.com

Welcome New Members to the Swiss Club

Susane Sandness and family • Fred and Helen Keller Gottfried and Beatrix Keller • Stefan Schoberth

Your membership chairperson, Monika Rüber

RE/MAX West Realty Inc., Brokerage



URS VILLIGER

office 416.769.1616 cell 416.562.7701 villiger@rogers.com www.ursvilliger.ca



Your Swiss choice when buying or selling real estate in the GTA



BASLER LECKERLI

Traditional honey cookies from Basle, and famous the world over.

2 2/3 cups clear honey3/4 cup Kirsch2 cups sugar1/2 cup finely chopped candied lemon peel1/2 cup finely chopped candied orange peel

1 pound (2 cups) shelled unblanched almonds, coarsely ground Grated rind of 2 lemons 2 tablespoons cinnamon 2 teaspoons cloves 8 to 10 cups all-purpose flour (approximately) Confectioners' Glaze

Pour the honey into a large saucepan. Bring to a boil. Remove from the hear. Add the Kirsch, and stir in the sugar. Return to medium heat. Stir in the remaining ingredients except the flour and glaze. Remove from heat. Stir in the flour gradually, until the dough cleans the side of the pan. This should take about 15 minutes. If the dough is still sticky, add more flour, a little at a time. Roll out the dough on a lightly floured baking board to about 1/2-inch thickness. Cut the dough with a special *Leckerli* or *Springerle* mold, or into 2 x 3-inch bars. Place the cookies closely together on a heavily greased and floured baking sheet. Let stand overnight at room temperature. Bake in a preheated moderate oven (350°) for 20 to 25 minutes or until golden brown. While hot, brush with Confectioners' Glaze, and dry. Makes about 10 dozen 2 x 3 -inch cookies.

Note: These cookies ought to ripen before eating. Pack them in airtight containers and keep, if possible, for 3 to 4 weeks. Stored this way, they will keep almost indefinitely.

CONFECTIONERS' GLAZE

Beat together for 10 minutes 3/4 cup confectioners' sugar and 2 unbeaten egg whites. If more glaze is needed,make up several batches rather than doubling recipe.

Amicale Romande invites you to

The Annual Fondue & Dance

January 29, 2011 • 7:00 P.M.

Saint Phillipe Neri Church, 2100 Jane Street, Toronto

RSVP Francis Ruffieux 905-826-4558 Jean-Marc Velen 416-488-6493 velenglish@rogers.com



IN MEMORIAM

July 12 Elisa Raczinski passed away. A brave lady who had to overcome many obstacles in her life.

July 14 we lost Gesina Becht after a lenghty illness.

July 17 our dear member Ruth Rieder lost her beloved husband Willi Rieder.

We are saddened by their passing and they will be missed. To all members of the grieving families our sincere condolences.

PAST EVENTS

June 19: We spent a gorgeous day at Walter and Trudy Eggers' farm. It's always a pleasure to enjoy the BBQ at this beautiful location. Thank you Walter and Trudy for all your hard work and effort.

July 25: Swiss National Day, great weather but attendance could have been better.

Sept 9: Fenelon Fall's Cruise changed to **Bobcaygeon Tour**. Despite the change we all had a good time, we even enjoyed a little gambling at Casino Rama.

Oct 15: Pioneer Village. What luck, the sun was shining on us. After a hearty lunch our small group went on to discover the village

UPCOMING EVENTS

Nov 18: Filmnight. See cover for details.

Because there will be no Christmas Around the World, we will have a BAKE SALE on Filmnight. We look forward to your ready-to-sell baked goods. Your support is very much appreciated.

Ladies, please expect an email concerning this.

Dec 10: Christmas Lunch. We are going back to beautiful St. George's Country Club. As mentioned previously, there is no Christmas Around the World at city hall, but we will accept your contributions for a 2nd bake sale to be held at the luncheon. We hope you will support this fundraiser.

Feb 9: Stage West Lunch and Show, Joseph & the Amazing Technicolor Dreamcoat. 15 Tickets are available

A happy late birthday to Marlies Meerkamper, who turned 75 on Oct 2.

A warm welcome to our newest member **Arie Wyss**. Arie just arrived a month ago with her husband Emil, our new Deputy Consul General

Remember our Kaffeklatsch; first & last Wednesday of the month. Until next time, keep well and stay happy.

Your Chairperson Paula Rico

Young Swiss Section - Meeting Dates 2011

The Young Swiss Section Toronto meets on the last Thursday of every month for a fun get-together at PJ O'Brien Irish Pub & Restaurant in Toronto. This is a great way to meet fellow young Swiss citizens or Canadians with Swiss roots living in Toronto, make new friends, meet old friends and keep up the Swiss connections. Everyone is welcome to join.

In 2011, we meet on the following dates:

January 27 • February 24

March 31 • April 28

May 26 • June 30

July 28 • August 25

September 29 • October 27

November 24 • December 15

P.J. O'Brien Irish Pub & Restaurant 39 Colborne Street, Toronto ON M5E 1E3 www.pjobrien.com

> Subway: King Street Streetcar: Victoria Street

For questions and comments, please contact Isabel Mueller and Valerie Ost at youngswisstoronto@yahoo.ca

WEBSITES OF INTEREST

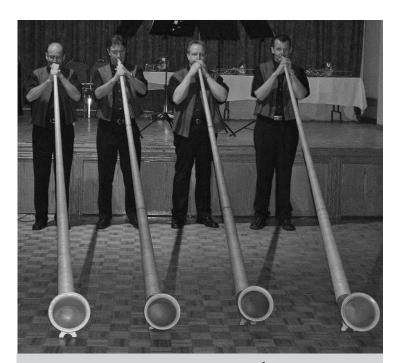
www.theswisscenter.org www.swisscontacts.ca www.swisscommunity.org

ADVERTISING AVAILABLE

Tell Tale now has advertising space available. Please contact Heidy Lawrance @ 416-733-1827 or heidy@hlacreative.com to place your ad or have an ad created for you.

Get your message directly to the Swiss Community.

1/8 page Ad / \$25.00 per issue 1/4 page Ad / \$40.00 per issue 1/2 page Ad / \$70.00 per issue Full page Ad / \$120.00 per issue



Concert at the Donauschwaben Club

Only two days after playing in Milton the trombone quartet "Tromburi" gave a concert at the Blue Danube Banquet Hall. It was a delightful concert for our German and Austrian friends and for those who could not make it to the Swiss National Day in Milton. Their alphorn playing was highly appreciated and the trombone tunes were thoroughly enjoyed. After this concert "Tromburi" continued their travels to play in Ottawa and Montreal followed by some vacation time before returning home to Switzerland.

The Swiss Canadian Chamber of Commerce Ontario cordially invite you to our

GALA DINNER DANCE MAGIC NIGHT

Saturday, November 20, 2010

Le Méridien King Edward, 37 King Street East

Black Tie • \$175.00 per person Cocktails 7:00 PM Dinner 8:00 PM

ENJOY AN ELEGANT EVENING IN A RELAXED ATMOSPHERE

Please contact sccc@swissbiz.ca or call 416-236-0039 for reservations.



SWISS NATIONAL DAY CELEBRATION



Eugen Schubert and Bob Messmer entertaining the crowds



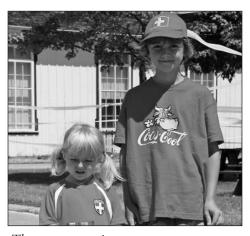
Kids making their own crafts



Consul General Bernadette Hunkeler-Brown



René Wälti, President Swiss Club Toronto



The new generation



TROMBURI trombone quartet

SPONSORS

A special thank-you to our generous sponsors who made it once again possible to have a fantastic raffle at our National Day. Many thanks to all, and we are looking forward to a continued relationship.

ALMET Holdings

AutoMotion Shade

BATA Shoe Museum

Bead Heaven

BGR Chemical Products Ltd.

Bombardier Aerospace

Bruno Guideon

Canadian BBR Inc.

Consulate General of Switzerland

Embroid Me

Euromart International Bancorp Inc.

Favarger Risk Management Inc.

H.U.H. Imports Inc.

Hottinger Asset Management Canada Inc.

Kuehne + Nagel Ltd.

Lindt & Sprüngli (Canada) Inc.

Michael's Back Door Restaurant

Nestlé Canada Inc.

Niagara Helicopters Ltd.

Paula Rico

Swiss Instruments Ltd.

Swiss International Air Lines

Swissmar Imports Ltd.

Switzerland Cheese Marketing Inc.

Switzerland Tourism

UBS

Zürich Insurance